

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

D. 91 — 2026 (91 — 1536)

10. MAI 1991. — Erlass der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Januar 1989 zur Festlegung der ab dem 1. Juli 1988 beziehungsweise ab dem 1. Januar 1990 gültigen Grundgehaltstabellen für die Dienstposten des Verwaltungs-, Unterhalts-, Fach- und Dienstleistungspersonals der staatlichen Kindergärten, Volksschulen, Sonderschulen, Mittelschulen, Technischen Schulen, Kunst- und Normalschulen. — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. Juni 1991 Seite 13501 muß die Gehaltsskala des « Premier cuisinier » wie folgt gelesen werden :

Premier cuisinier  
458 809 — 574 012  
3/1 × 6 105  
12/1 × 8 074

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE**

F. 91 — 2026 (91 — 1536)

10 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1989 fixant au 1er juillet 1988 et au 1er janvier 1990 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 juin 1991, page 13501, doit être lu l'échelle pécuniaire du Premier cuisinier :

Premier cuisinier  
458 809 — 574 012  
3/1 × 6 105  
12/1 × 8 074

VERTALING

**MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

N. 91 — 2026 (91 — 1536)

10 MEI 1991. — Besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 januari 1989 waarbij op 1 juli 1988 en 1 januari 1990 worden vastgesteld de weddeschalen verbonden aan de ambten van het administratief personeel, van het meesters-, vak- en dienstponeel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* van 18 juni 1991, bladzijde 13501 in der weddeschalen « Premier cuisinier » jaar moet worden gelezen :

Premier cuisinier  
458 809 — 574 012  
3/1 × 6 105  
12/1 × 8 074

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 91 — 2027

[C — 27344]

7 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon octroyant à l'Établissement prévu dans le décret du 21 février 1991 portant approbation de l'accord de coopération relatif à l'exercice conjoint de compétences par la Communauté française et la Région wallonne, une subvention de F 363 000 en vue de la gestion conjointe du tourisme

L'Exécutif de la Région wallonne,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;  
Vu le décret du 20 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1991;